83. Jahrgang
Heft 12

BÜDELSDORFER

01. Dezember
2019

RUNDSCHAU

mit dem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf

Adventsbasar in der Feuerwache

Schwarzwälder Kirschtorte, vierstöckiges Puppenhaus und Adventskranz mit Zimtstangen

Der Stand der DRK-Kleiderkammer erbrachte eine Spende von 200 Euro für die Jugendfeuerwehr.

(wm) Adventliche Gestecke, Servietten mit weihnachtlicher Dekoration, Geschenkkartons aus Bastelpapier, Torten und Kuchen – Diese Artikel und noch viel mehr gehörten zu den Angeboten des Adventbasars in der Feuerwache, zu dem die Büdelsdorfer Jugendfeuerwehr eingeladen hatte.

Die Erlöse aus den Beiträgen der Aussteller und der „Bäckerei“, von sechs Feuerwehrmänner-Frauen, Aktiven und Ausstellern beliefert, kam erneut den 30 Kindern und Jugendlichen der Jugendfeuerwehr zugute, teilte Jugendwartin Svenja Tschirne mit. Der Erlös stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Die „Bäckerei“ hatte 39 Torten und Kuchen gebacken, darunter Donauwellen, Schwarzwälder Kirschtorte, Käsekuchen, Bienenstich, und Muffins. „Das Kuchenbuffet findet reißenden Absatz“, freute sich Feuerwehr-Frau Stefanie Rudnick schon zwei Stunden nach Eröffnung. Auch die Jugendwehr war nicht untätig. 20 Jugendliche, unterstützt von neun Betreuern und Aktiven, boten Grillwurst, Pommes und Kinderpunsch an.

Stets aktiv ist das DRK Büdelsdorf. Die Frauen der Kleiderkammer boten an ihrem Stand selbst hergestellte weihnachtliche Gestecke mit Tannenzweigen, Zapfen und Ilex an. Im Laufe des Jahres waren in der Kleiderkammer gestickte und gehäkelte Tischdecken, Puppenwagen sowie ein vierstöckiges Puppenhaus aus Massivholz für den Adventsbasar gespendet worden. „Wir machen das alles für die Jugendwehr“, sagte Sprecherin Renate Stock. 200 Euro wanderten als Spende in die Mannschaftskasse des Feuerwehrnachwuchses. „Die Jugendlichen sind immer so freundlich und hilfsbereit, ihr Engagement muss belohnt werden.“

Aussteller aus Büdelsdorf und angrenzenden Gemeinden auf 89 Metern Standfläche boten den Besuchern eine große Vielfalt an Dekorationen für die Advents- und Weihnachtszeit sowie Verschönerungen für die Wohnung und Genussartikel. Hella Knuth hatte Adventsgestecke in großer Vielfalt hergestellt. Tannenzapfen, Apfelscheiben und Sterne aus Holz, Nüsse, Sternanis und Zimt verschönerten Kränze der Fockbekerin. Holzbretter waren mit „Lieblingsplatz“, „Kleine Auszeit“ und „Glück“ beschriftet. Kissen für Kinder mit den Dekorationen „Eiskönigin“, „Kleiner Prinz“ und „Schnettwittchen“ ließen die Herzen von Großmüttern höherschlagen.

Dr. Junge & Riedel

RECHTSANWÄLTE UND NOTAR

Dr. Ralph Junge (Bordesholm)
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Erbrecht

Stephan Riedel (Wilster)
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Sozialrecht

Timo Werner
Rechtsanwalt
Schwerpunkte:
Verkehrs-, Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Termine nach Vereinbarung
Telefon: 0 43 31 / 35 01-0
Fax: 0 43 31 / 35 01-11
www.ra-t-werner.de
E-Mail: info@ra-t-werner.de

Am Markt 5 · 24782 Büdelsdorf

Coupon
20%
auf einen Artikel!
Gültig vom 01.12. bis 21.12.2019.

TIER WELTEN
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
...alles für's Tier
Zoofachhandlung
mit großer Auswahl an Ganzjahresfutter für Wildvögel
Tierwelten Schlüter & Lange KG · 24782 Büdelsdorf · Parkallee 6 · Telefon 04331-440 2 555

Hochzeit, Jubiläum, Verabschiedung ...
... für besondere Anlässe
ein besonderer Wagen mit Chauffeur

AVB Classics
AVB GmbH Wind Engineering
Bereich AVB Classics
Fehmarnstraße 16-18
24782 Büdelsdorf
Telefon 0 43 31 / 7 70 68-0
info@avb-classics.de
www.avb-classics.de

AVB StickArt
Wir besticken:
Poloshirts · T-Shirts · Caps · Handtücher
Oberhemden · Banner · Logos u.v.m.
professionell in Top-Qualität.
Jenny Teipelke
24782 Büdelsdorf · Fehmarnstraße 16-18
fon: 0 43 31-77 06 833 · e-mail: j.teipelke@avb-germany.com
www.avb-stickart.de

Aktionen im RONDO

7. Dezember

Kinderschutzbund informiert

Jedes Jahr am Samstag vor dem zweiten Advent verbreitet der Deutsche Kinderschutzbund e.V., Ortsverband Rendsburg, den wundervollen Duft von frisch gebackenen Waffeln im RONDO – diesmal am **7. Dezember**. Neben dem Verkauf leckerer Waffeln von **10 bis 18 Uhr** im Roten Häuschen halten Mitglieder des Vereins viele Informationen rund um den Kinderschutzbund bereit. Informationen über den Kinderschutzbund gibt es auch online unter www.kinderschutzbund-rendsburg.de.

Basteln, Backen & Singen

Im RONDO wird es in der Vorweihnachtszeit besonders gemütlich – mit tollen Mitmachaktionen rund ums Backen, Basteln und Singen:

30. November, 15 – 17 Uhr: Stiefelbasteln mit Mira und Team
7. Dezember, 14 – 15 Uhr: Mitmach-Konzert rund ums Backen
15 – 17 Uhr: Pfefferkuchenmann-Backen*
14. Dezember, 15 – 17 Uhr: Backen mit dem Weihnachtsmann*
21. Dezember, 14 – 15 Uhr: Der Weihnachtsmann ist zu Besuch
15 – 17 Uhr: Miras Wichtelwerkstatt**

* Anmeldung bei der Landbäckerei, Materialkosten: 2 Euro, ab fünf Jahren. ** Ohne Anmeldung, Materialkosten: 2 Euro.

7., 14. + 21. Dezember

6.–24. Dezember

Weihnachtsbaumverkauf

Am **6. Dezember** kann die Suche nach dem perfekten Weihnachtsbaum beginnen! Auch in diesem Jahr verkauft Pflanzen Peikert **bis Dienstag, 24. Dezember**, Tannenbäume auf dem Parkplatz des RONDO Einkaufszentrums. Geöffnet ist der Verkaufsstand montags bis samstags von 9 bis 18 Uhr und sonntags von 10 bis 16 Uhr. Für Kurzentschlossene besteht die Möglichkeit, an Heiligabend von 9 bis 12 Uhr einen Weihnachtsbaum zu finden.

CARLS HÜTTE feiert Silvester

„Hollywood und die wilden 60er" – Das ist das Motto der Silvesterparty im Restaurant CARLS HÜTTE. Bei Finger Food, Buffet und Open Bar feiert CARLS HÜTTE mit ihren Gästen bis in die frühen Morgenstunden. DJ Ralf Kapeller sorgt mit heißen Platten aus den 60ern, 70ern und der Neuzeit für den richtigen Schwung. Der Dresscode wird durch den individuellen Wohlfühlfaktor bestimmt. Gerne können die Gäste aber auch in die Rolle von Elvis, Marilyn Monroe oder anderen Stars schlüpfen. Einlass: ab 19 Uhr, Eintritt: 99 Euro, Reservierung unter Tel. 04331-354 386 oder reservierdoch@carls-huette.de.

31. Dezember

RONDO
Einkaufszentrum

/RONDO.Einkaufszentrum
www.rondo.sh

Kernöffnungszeiten
Mo.-Sa.: 9-20 Uhr, REWE: 7-22 Uhr
Landbäckerei und Subway sonntags geöffnet

Landesblindenverein verweigert sich dem letzten Willen eines Büdelsdorfers

(wm) Seit nunmehr acht Jahren dauert der Streit um eine Erbschaft zugunsten der Bezirksgruppe Rendsburg (BG) des Blinden- und Sehbehindertenvereins Schleswig-Holstein (Verein) mit Sitz in Lübeck. Und ein Ende ist nicht in Sicht. Trotz sechs Niederlagen für den Verein vor verschiedenen Gerichten! Zuletzt hatte das OLG Schleswig im September 2017 den Verein verpflichtet, der BG Rendsburg aus dem Nachlass des im Dezember 2009 verstorbenen Büdelsdorfers Heinz-Klaus Sierk einen Geldbetrag von 231000 Euro zur Verfügung zu stellen. Doch bis auf 6000 Euro warten die Betroffenen im Raum Rendsburg immer noch auf das ihnen zustehende Geld.

Geklagt hatte das Sozialministerium Kiel. Die Kieler Behörde ist laut OLG-Urteil berechtigt, die Vollziehung der Auflage des Nachlasses im öffentlichen Interesse gemäß § 2194 BGB zu verlangen. Doch die Erfüllung der Auflage hat einen Haken. In dem Testament heißt es u. a., dass allein die Leitung der BG über die Verwendung der Erbschaft zu entscheiden hat, erfuhr die Büdelsdorfer Rundschau (BR) auf Anfrage vom Sozialministerium. „Der Verein hat mitgeteilt, dass die Bezirksgruppe keine Leitung hat. Deshalb sieht der Verein derzeit keine Möglichkeit, die Auflage zu erfüllen“, gibt die Pressestelle des Ministeriums die Rechtsauffassung des Vereins wieder. Diese Position müsse das Ministerium respektieren. Wegen des Hindernisses sei seit April 2018 keine weitere Zuwendung geflossen. Lediglich eine Zahlung hat der Verein an die BG geleistet: 6000 Euro im Jahre 2011.

Pressesprecher Christian Kohl teilte auch mit, dass sich das Ministerium in fortlaufendem Kontakt mit dem Verein befinde und mit ihm Gespräche mit dem Ziel einer Lösung im Interesse der BG führe. Kohl: „Wir bewegen uns aufeinander zu.“ Anfragen der BR an den Verein blieben unbeantwortet. Der Verein war u. a. nicht bereit bekanntzugeben, wie viele Mitglieder der BG noch angehören. Vor zehn Jahren waren es 111. Nach Schätzung eines Juristen sind dem Verein auf Grund der verlorenen Gerichtsverfahren Kosten von weit mehr als 100000 Euro entstanden. Das Sozialministerium hat dem Verein in den Jahren 2013 bis 2015 öffentliche Zuschüsse von insgesamt 69000 Euro wegen Zweifel an der ordnungsgemäßen Geschäftsführung, abgesegnet durch das OVG Schleswig, verweigert.

Durch seine massive Kritik am Verhalten des Vereins hatte Günter Neugebauer aus Rendsburg im Jahre 2011 auf Bitten von Marliese Möller aus Büdelsdorf, der ehemaligen Lebensgefährtin des Erblassers, die Streitverfahren ins Rollen gebracht. Der ehemalige langjährige Landtagsabgeordnete hat vor kurzem mitgeteilt, dass er seinen Einsatz für die Interessen der Rendsburger blinden und sehbehinderten Menschen beendet. „Ich bin enttäuscht und resigniere“, teilte der 71-Jährige der BR mit. Neugebauer kritisiert auch Sozialminister Dr. Heiner Garg (FDP), der sich nicht genügend für die BG Rendsburg eingesetzt habe.

Während der Sprechzeiten sind die aktuellen Mietvertragsformulare bei uns erhältlich.

Sprechstunden und **Rechtsberatung** mit unserem Vereinsvorsitzenden Rechtsanwalt Timo Werner **freitags von 16:00 bis 18:00 Uhr.**

Haus & Grund®

24782 Büdelsdorf, Hollerstraße 30a | Telefon: 0 43 31/3 06 53, Telefax: 0 43 31/2 01 01 99 | info@hausundgrund-buedelsdorf.de, www.hausundgrund-buedelsdorf.de

Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümerverein von Büdelsdorf und Umgegend e.V.

Fassaden
Steildächer
Flachdächer
Bauklempnerei
Stehfalzarbeiten
Wartungsverträge

Dachdeckerei Wrage

Dachdeckerei Wrage GmbH
Duvenstedter Weg 8
24782 Rickert
Telefon: 04331-83232
Telefax: 04331-89395
dachdeckerei-wrage@gmx.de

Anzeige

Die leichtesten Serien-Kinderräder der Welt.

Neu im Programm hat die Firma Fahrrad Rosacker in Büdelsdorf die superleichten Kinderfahrräder der österreichischen Firma Woom. Wenn es um die Bedürfnisse Ihrer Kids geht, ist diese Firma konsequent. 85 % ihrer Fahrrad-teile sind individuell entwickelt und exklusiv für Woom produziert. So sind die Räder für die kindliche Anatomie und Bedürfnisse maßgeschneidert. Wenn sich Kinder auf einem Rad wohl fühlen, fahren sie auch mit mehr Begeisterung. Der beste Beweis dafür ist, dass die Kleinsten auf diesen leichten Fahrrädern um bis zu 30 % schneller selbst fahren lernen. Selbständiges Entdecken der Welt macht Kindern großen Spaß. Woom sorgt für eine gute Fahrt durch optimales Handling und beste Ergonomie, vom Laufrad bis zum Jugendrad. So erweitert sich der Radius der Kleinen mit Leichtigkeit und sie kommen wieder sicher nach Hause zurück. Eine große Auswahl an praktischem Zubehör rundet die Auswahl ab.

ROSACKER
BÜDELSDORF
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9-13 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Hollerstraße 27 · 24782 Büdelsdorf
Telefon 0 43 31 / 3 12 10
e-Mail: fahrrad-rosacker@t-online.de

TEPPICH HOF KNUTZEN
Knutzen Teppich-Hof GmbH

Wir lassen Sie nicht im Dunkeln stehen!

Technische Änderungen, drucktechnische Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise verstehen sich in Euro, inkl. gesetz. MwSt. Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage. Alle Artikel verstehen sich ohne Dekoration. Alle Angebote solange der Vorrat reicht.

Büdelsdorf
Neue Dorfstr. 68
0 43 31 - 35 06 20

Schleswig
Lattenkamp 3-4
0 46 21 - 97 87 320

100 Jahre Schuhhaus Hagge

Hochwertige Schuhe, kompetentes Personal und treue Stammkunden

Seit Januar 1998 führt Kay-Lorenz Hagge das Schuhhaus Hagge.

(wm) Der Name Hagge ist ein Begriff für gute Schuhe – seit 100 Jahren. Mittlerweile besteht das Schuhhaus Hagge in dritter Familiengeneration. Seit 1. Januar 1998 führt Kay-Lorenz Hagge (59), zuvor seit 1984 Mitarbeiter, das Geschäft in der Hollerstraße-West 14. Sein Großvater, Schuhmachermeister August Hagge, hat es in der Hollerstraße-West 21 eröffnet. Das Schuhhaus gehört zu den vier ältesten noch bestehenden Betrieben in Büdelsdorf.

„In den Anfängen des Schuhhauses wurden noch viele Maßschuhe gefertigt. Brautschuhe aus Lackleder und Stiefeletten haben dazu gehört“, hat Kay-Lorenz Hagge dem Archiv entnommen. Der Grundsatz des Meisters, Qualität und Dienst am Kunden, habe Früchte getragen. „Der Betrieb musste vergrößert werden.“ 1923 erfolgte der Umzug in die Hollestraße 12. Sechs Jahre später wurde das gegenüberliegende Grundstück gekauft und bebaut. „Das Ziel, ein modernes Schuhgeschäft im eigenen Haus, war erreicht.“

1945 und 1949 kehrten die beiden Söhne Walter und Günther des Firmengründers aus dem Krieg zurück, brachten das Geschäft zu neuer Blüte. „Der Kundenkreis wurde immer größer. Im Laden waren neun Verkäuferinnen tätig, in der Werkstatt fünf Schumacher“, erzählt Hagge. Als 1964 mit der Betriebsübernahme durch Günther Hagge, Vater von Kay-Lorenz, Verwaltung und Wareneingang in Büdelsdorf erheblich erweitert wurden, wuchs die die Belegschaft auf 30 Mitarbeiter an.

40 Jahre nach der Firmengründung wurde in Rendsburg eine Filiale errichtet. Das Geschäft im Stadtzentrum wurde vor drei Jahren aufgegeben. „Der Umsatz ist in den Jahren nach Schließung von Hertie und der Sanierung des Kanaltunnels eingebrochen.“ Seitdem erlebe das Stammhaus eine Renaissance. „Viele ehemalige Rendsburger Kunden kommen nun nach Büdelsdorf.“

Das Schuhhaus in der Hollerstraße-West 14 führt Damen-, Herren und Kinderschuhe. „Wir haben uns zum gefragten Anbieter für Kinder in der Region entwickelt“, sagt Hagge. Das Sortiment sei auf sportlich bequeme und hochwertige Schuhe ausgerichtet und bewege sich hauptsächlich im Herren- und Kinderbereich hin zu Schuhen aus hochwertigem (???) Synthetik. Beratung nehme einen hohen Stellenwert ein. Dafür würden die sechs Mitarbeiterinnen mit ihrem umfangreichen Know-how sorgen. Sie seien größtenteils seit der Ausbildung im Schuhhaus beschäftigt: Ingrid Kruse seit 38 Jahren, Sonja Hann seit 36 Jahren, Sylvia Kolboske seit 30 Jahren, Katharina Schott seit 16 Jahren und Anja Mau seit zwölf Jahren.

„Auf diesem soliden Fundament und dank der vielen treuen Stammkunden kann das Schuhhaus Hagge der Zukunft mit großer Zuversicht entgegensehen.“ Hagge weist auf einen Jubiläumsrabatt von 20 Prozent bis zum 7. Dezember 2019 hin.

Der Inhaber betont, dass trotz des Ausbaus der Hollerstraße-West und damit verbundener Verkehrseinschränkungen das Geschäft weiterhin erreichbar ist. Geparkt werden kann in unmittelbarer Nähe des Schuhhauses im Bereich der Hollerstraße-West, Neue Dorfstraße und Löwenstraße. Auch der Kundenparkplatz in der Löwenstraße direkt neben dem Schuhhaus kann angefahren werden.

Legendär: Im Anblick der Elefanten-Eisenbahn schlagen die Kinderherzen seit 1950 höher.

Vererben Sie etwas Außergewöhnliches. Zum Beispiel eine Zukunft.

Schaffen Sie mit Ihrem Nachlass neue Perspektiven.
brot-fuer-die-welt.de/erbschaften
Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

„Erinnern alleine reicht nicht. Benennen, wo Unrecht geschieht!“

Rainer Hinrichs hielt am Ehrenmal die Gedenkrede. Dort hat der Bürgermeister zusammen mit Bürgervorsteherin Maike Wilken einen Kranz niedergelegt.

(wm) Vor 80 Jahren Beginn der 2. Weltkrieges mit dem Einmarsch deutscher Soldaten in Polen, 70 Jahre Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland, 30 Jahre Mauerfall, aktuell weltweite Bedrohungen zwischen Völkern, Krieg und Terroranschläge in vielen Ländern sowie rechtsextremistische Gewalttaten – Mit diesen Themen befasste sich Maike Wilken in ihrer Gedenkrede am Volkstrauertag in der Auferstehungskirche. „Wir müssen uns ganz klar abgrenzen gegen Terror und Gewalt als Mittel der Politik! Extremismus verurteilen und extremistisch handelnde Menschen zur Verantwortung ziehen, das ist ein Gebot der Stunde“, forderte die Bürgervorsteherin. Geleitet wurde der Gottesdienst von Pastorin Christiane Zimmermann-Stock.

70 Jahre Grundgesetz und 30 Jahre Mauerfall – „Beide Jubiläen sind ein großer Anlass zur Freude“, sagte Wilken vor 40 Zuhörern. Sie seien ein Fanal, Zeichen des Beginns für ein Leben in Frieden, Freiheit und Demokratie für alle Menschen, die in Deutschland leben, ob deutscher Staatsbürger oder nicht. „Doch im Deutschland unserer Tage müssen wir erleben, dass Menschen aufgrund ihrer Religionszugehörigkeit oder ihrer politischen Aussagen verfolgt und getötet werden. Das macht mich fassungslos und tief betroffen.“

Das Wissen um die unmenschlichen Greueltaten, um Krieg und Verfolgung, müsse auch heute noch als Mahnung und Verpflichtung begriffen werden so wie es seit dem Ende des Zweiten Weltkriegs immer wieder Menschen getan haben. „Wir, die wir hier versammelt sind, tragen keine Schuld an den Verbrechen, die begangen wurden. Aber aus gutem Grund erinnern wir daran. Dazu dient der Volkstrauertag, er soll uns und unseren Mitmenschen Mahnung sein und Raum für das Erinnern und Gedenken an die vielen Millionen Menschen bieten, die in Kriegen der Gegenwart und Vergangenheit, zur Zeit des Nationalsozialismus, bei Flucht, Vertreibung und Terrorakten getötet wurden“, sagte die Bürgervorsteherin.

Doch Erinnern alleine reiche nicht, gerade jetzt nicht. „Unsere Pflicht, unsere Verantwortung als Bürger dieses Staates und die Aufgabe des Staates selbst mit seinen Staatsorganen ist es, angesichts der aktuellen Entwicklungen in Deutschland nicht zu schweigen, sondern zu benennen, wo Unrecht geschieht.“ Wilken forderte zum Handeln und zur Einmischung auf, wo Menschen aufgrund ihrer Religion verunglimpft werden, wo rassistische Äußerungen fallen, auch und gerade im Netz. „Hinsehen, nicht wegschauen. Eine eindeutige Haltung dagegen einnehmen und diese zeigen!“

Im Anschluss an die Gedenkfeier für die Opfer von Gewalt und Krieg legten Maike Wilken und Bürgermeister Rainer Hinrichs auf dem Friedhof und am Ehrenmal in der Hollerstraße/Parkallee Kränze nieder genauso wie die Freiwillige Feuerwehr Büdelsdorf und der Ortsverein des Sozialverbandes Deutschland. Vertreter aller Fraktionen der Stadtvertretung, Vereine und Verbände nahmen ebenfalls an der Gedenkfeier und den Kranzniederlegungen teil. Auf dem Friedhof befinden sich Gräber russischer Zwangsarbeiter in Büdelsdorf und von Menschen, die im Lazarett im Gemeindehaus in der Kirchenstraße, der heutigen Kreuzkirche, gestorben sind.

BOLLMUS BESTATTUNGEN

BENJAMIN BOLLMUS
BESTATTERMEISTER

AM DOLMEN 7-9
24782 BÜDELSDORF
TELEFON 0 43 31 – 3 23 23
INFO@BOLLMUS-BESTATTUNGEN.DE
WWW.BOLLMUS-BESTATTUNGEN.DE

Kfz-Meister-Fachbetrieb Kruse

AUTO MOBIL MEISTERWERKSTATT

Usedomstraße 3
24782 Büdelsdorf
Telefon: (0 43 31) 3 64 54
Fax: (0 43 31) 33 37 86
E-Mail: info@werkstattkruse.de
Web: www.werkstattkruse.de

- HU/AU
- Klimatechnik
- Fehlerdiagnose
- Inspektion
- Karosserie
- Lack
- Autoglas
- Reifenservice

bodenthien Elektrotechnik

PARTNER KNX
SOMMER Antriebe & Funk Kundendienst
DORMA SYSTEM-PARTNER

Elektroinstallation · Elektromotoren
Telefonanlagen · Netzwerktechnik
Alarmanlagen · Brandmeldeanlagen

Wollinstraße 8
24782 Büdelsdorf
Telefon (0 43 31) 3 11 71
Telefax (0 43 31) 3 79 99
www.bodenthien.de

MD PUTZ-TECHNIK GmbH

- Wärmedämmung
- Fassadensanierung
- Kellersanierung
- Gips- & Mörtelputz

Ich wünsche allen meinen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2020.

Hollerstraße 23
24782 Büdelsdorf
Tel. 04331 - 36004
Fax 04331 - 434731
Mobil 0172 - 7412485
Internet: www.md-putztechnik.de

Spieliothek Büdelsdorf – wir verleihen Spiele –

(gem) Heute stelen wir Euch neben anderen Spielen auch das Kinderspiel des Jahres vor:

„Im Tal der Wikinger“, 2-4 Spieler ab 6 Jahre. Beim jährlichen Fässerkegeln müssen die richtigen Fässer mit der Kugel zu Fall gebracht werden; außerdem muss jeder Wikinger richtig aufgestellt sein, um die Goldnüsse zu erbeuten, die in den sehr hübschen Wikingerbooten gelagert werden.

Wer die meisten Goldnüsse hat, segelt als reichster Wikinger davon.

„Der blubbernde Hexenkessel“, 2-4- Spieler ab 5 Jahre. Ach, der Hexenkessel ist schon zauberhaft anzusehen! Bibi Bloksberg muß sich für die Hexenprüfung die Zutaten und die Anzahl der Zutaten für das Essen im Hexenkessel merken. Und diese müssen genau in den Topf gegeben werden, und wehe, die Zutat ist falsch oder zu wenig oder zu viel – dann explodiert der Hexenkessel!!

Also zugehört und aufgepaßt! Wir sind jeden Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 17 Uhr in der Spieliothek in der Friedrich-Fröbel-Schule zur Ausleihe zu finden. Aufgepaßt: In den Ferien ist die Spieliothek geschlossen. Tel.6965271. *Maren Clausen*

Ralf Jeske
Malermeister
Fockbeker Chaussee 90
24768 Rendsburg
Malerfachbetrieb - Altbausanierung
Bodenbeläge
Mobil 0171-1 07 60 47 · Tel. 0 43 31 / 7 08 37 58

Weihnachtskonzert des A-Cappella-Chores

„Nun ist es bis Weihnachten nicht mehr lange hin“

Das Weihnachtskonzert des A-Cappella-Chors in der Auferstehungskirche hat Tradition.

(br) Als Motto seines diesjährigen Weihnachtskonzertes hat der A-Cappella-Chor Büdelsdorf eine Textzeile aus dem „Kalenderlied“ von Franz Grothe und Willy Dehmel ausgewählt. „Nun ist es bis Weihnachten nicht mehr lange hin“ heißt der Titel des Konzertes, das am **3. Advent, dem 15. Dezember, um 16.30 Uhr in der Auferstehungskirche** stattfindet.

Chorleiterin Isolde Hehn hat erneut viele stimmungsvolle neue, aber auch traditionelle Weihnachtslieder mit dem gemischten Chor einstudiert. Die Sänger wollen das Publikum mit Liedern wie beispielsweise Weihnacht im Lichterschein, Zwei Spuren im Schnee, Winterwald, Weihnachtsfriede, Mary had a baby und Träume unterm Christbaum auf Weihnachten einstimmen. Anne Röhler will die Zuhörer wieder mit einer humorvollen plattdeutschen Geschichte erfreuen.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei der Vorsitzenden Heidrun Spindler (Tel. 80154) zum Preis von fünf Euro.

ANRUF GENÜGT
IHR HEISSER DRAHT
ZU LEISTUNGSFÄHIGEN BÜDELSDORFER FIRMEN
WVB

Anzeigenberatung: Dieter Storch
Tel.: 0 43 31 / 7 58 74 · Mobil: 0176-34991803
E-Mail: d.storch@online.de

AWO-Haus für soziale Dienste Tel. 7 08 83 15
Eschenweg 1a, Büdelsdorf, Herr Weiß

Bad & Meer · Fachmarkt für barrierefreie Bäder & Sanierung Tel. 440 280
Hollerstraße 99, 24782 Büdelsdorf www.bad-und-meer.de

Baugenossenschaft Mittelholstein eG, Weichselstr. 5
Bei uns zu Hause. Tel. 35 70

Dachdeckerei – Klempnerei Horst Lorenzen Tel. 3 22 44
Kortenfohr 20 Fax 43 87 97

Dachdeckerei Otto Lorenzen GmbH Tel. 3 20 38
Agnes-Miegel-Straße 17 Fax 3 69 65

Druckerei Aug. Osthoff „Ihre Druckerei vor Ort“ Tel. 3 12 16
Hollerstr. 19 info@druckerei-osthoff.de Fax 3 82 89

Elektro-Maschinenbau – Elektro-Installation Tel. 3 11 71
bodenthien Elektrotechnik, Wollinstr. 8

Elektro-Installation Rohwer & Rickert Tel. 39 7 39
Neue Dorfstraße 41 Fu 01 72/4 50 69 08

Fenster, Türen und Wintergärten Tel. 3 13 86
Wisser GmbH, Hollerstraße 105 Fax 3 98 00

Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. Telefon
Heidi Dopp, Koordinatorin 0151-53 22 78 57

Glaserei, Glasreparatur-Schnelldienst Tel. 3 03 99
Bernd Clausen, An der Rauhstedt 5

Kopierladen am Rathaus, Parkallee 17 Telefon 3 87 04
info@kopierladen-am-rathaus.de Faxservice 3 19 77

Ofensetzermeister und Fliesenleger Tel. 3 13 71
Kurt Theden, Hollerstraße 25

ProComp Steger, Hollerstraße 21 Tel. 3 78 20
Computer Hard- und Software-Service Fax 3 23 55

Schlosserei Ebsen GbR Tel. 3 17 77
An den Reesenbetten 10 Fax 34 86 86

Stahlbau Schröder GmbH + Co KG Tel. (0 43 31) 34 78-0
Wollinstraße 23, 24782 Büdelsdorf Fax 34 78-10

Steuerberater Hans-Jürgen Teubert Tel. (0 43 31) 35 99-0
Parkallee 2, 24782 Büdelsdorf Fax 35 99-50

Dr. Marcus Tischler in das Sportgericht des DFB gewählt

Dr. Marcus Tischler im Eiderstadion: Der 38-Jährige hat mehr als 16 Jahre für den Büdelsdorfer TSV gekickt.

(wm) Auf dem DFB-Bundestag Ende September ist Dr. Marcus Tischler satzungsgemäß für drei Jahre ehrenamtlich in das Sportgericht des DFB gewählt worden. Der gebürtige Büdelsdorfer, der seit 2010 in Hamburg wohnt, ist ein Urgewächs des Büdelsdorfer TSV. Der 38-jährige Rechtsanwalt in der Hansestadt hat Ende der 1980er Jahre mit dem Kicken bei den Blau-Weißen begonnen. Im Februar 2006 hat Tischler seinen Angaben zufolge nach einem Zoff mit dem damaligen Trainer Patrick Nöhren seine Fußballlaufbahn beim TSV Klausdorf fortgesetzt und diese wegen Verletzungen zwei Jahre später beendet. Seit sieben Jahren ist der 38-Jährige, dessen Lieblingsverein der 1. FC Kaiserslautern ist, als Sportjugendrichter im SHFV tätig.

Das DFB-Sportgericht ist z.B. als 1. Instanz zuständig für alle Verstöße von Vereinen oder deren Tochtergesellschaften, Spielern, Trainern, Funktionären sowie Schiedsrichtern gegen Rechtsvorschriften des DFB und der DFL im Zusammenhang mit Bundesspielen. Mit Tischler, einer von 35 Beisitzern, sprach BR-Redakteur Wolfgang Mahnkopf.

BR: Was hat Sie bewogen, im SHFV-Sportjugendgericht mitzuwirken?

Tischler: Der SHFV war auf der Suche nach aktiven oder ehemals aktiven Fußballern, die gleichzeitig eine juristische Ausbildung haben. Der Verband hat bei mir angefragt, und ich habe gerne die Aufgabe übernommen. Ich wollte mit dem Amt dem Fußball etwas zurückgeben. Als Rechtsanwalt ist es auch interessant und wertvoll, eine andere Perspektive einzunehmen. Im Gegensatz zum Hauptberuf, in dem ich Interessenvertreter bin, habe ich bei den Gerichten im Sport die Perspektive des Richters.

BR: Wie sind Sie zur Mitgliedschaft im DFB-Sportgericht gekommen?

Tischler: Aufgrund des Ausscheidens eines Mitgliedes habe ich mit dem Präsidium des SHFV über eine mögliche Übernahme des Postens gesprochen. Der SHFV und der NFV haben mich beim DFB-Bundestag zur Wahl gestellt.

BR: Worum geht es Ihnen als Jurist in diesem Ausschuss?

Tischler: Die Tätigkeit im SHFV-Sportjugendgericht macht mir Spaß. Insofern war es naheliegend, das Amt anzunehmen und eine weitere ehrenamtliche Tätigkeit im Fußball auszuüben. Es hat auch etwas mit Neugierde zu tun, einen so großen, bedeutenden und einflussreichen Verband wie den DFB näher kennenzulernen. Es ist durchaus eine reizvolle Verbindung von Hobby und Beruf.

BR: Wie würden Sie Ihre Philosophie als Sportrichter bei der Ahndung von Verstößen gegen die DFB-Statuten beschreiben?

Tischler: Für mich spielt bei dem Maß der Urteile auch der Abschreckungsgedanke für zukünftiges Verhalten eine wichtige Rolle.

BR: Was halten Sie vom Video-Beweis?

Tischler: Der ist grundsätzlich eine gute Sache. Leider passieren noch zu viele Verfahrensfehler, beispielsweise werden zu viele klare Fehlentscheidungen des Schiedsrichters nicht korrigiert.

BR: Sollte Ihrer Meinung nach E-Sport als Fußballsport im DFB aufgenommen werden?

Tischler: Allgemein halte ich mehr von tatsächlichem Sport, da hierbei soziale und gesundheitliche Aspekte eine größere Rolle spielen. Ich sehe im Moment keine Notwendigkeit.

WOLFRAM GREIM
FLIESENLEGERMEISTER

Meine Stärken

- … liegen nicht nur in der Veredelung von Neubauten sondern auch in der Sanierung und Bauen im Bestand von Privathaushalten (Küchen, Bäder, WC, Wohn- und Außenbereich etc.).
- Ich verlege für Sie großformatige Fliesen bis zu 3 m, aber auch Mosaike und alle Arten von Naturstein.
- Ich werte Ihre Räumlichkeiten durch Edelputz auf.
- Ich verlege dünnschichtige Warmwasser-Fußbodenheizungen und reinige für Sie starkverschmutzte Fliesenbeläge.
- Ich baue Ihnen barrierefreie Bäder mit System für Ihre Bedürfnisse.
- Kooperation und Koordinierung mit anderen Gewerken.
- Sie erhalten von mir eine umfassende und kreative Planung.

… und noch vieles mehr. Fragen Sie mich!

Kaiserstraße 37
24782 Büdelsdorf
Telefon: 0172 9 68 19 51
E-Mail: info@fliesen-greim.de
www.fliesen-greim.de

Horst Lorenzen
Dachdeckermeister
Meisterhaft

- Steildachdeckungen
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenbekleidungen
- Bauklempnerarbeiten
- Holzbau
- Wartungen

Kortenfohr 20
24782 Büdelsdorf
www.dachdeckerei-horst-lorenzen.de
info@dachdeckerei-horst-lorenzen.de
Tel. (0 43 31) 3 22 44
Fax (0 43 31) 43 87 97

Mit der Giraffensprache zur friedlichen und selbständigen Streitlösung

(wm) „Wir lösen Streitigkeiten mit Worten." Wer die Astrid-Lindgren-Schule Mitte November betreten hat, der wurde in den Eingangsbereichen mit diesem „Motto der Woche" empfangen. Das Grundschulzentrum mit den Standorten Neue Dorfstraße und Sportallee hat sich die gewaltfreie Prävention zur Aufgabe gemacht. Die wird in den vier ersten Klassen mit knapp 100 Schülern durch die „Giraffensprache" angepackt. Maßgebliche Unterstützung erhält die Schule von der Awo Schleswig-Holstein.

„Mit dem Leben tanzen" bezeichnet der amerikanische Psychologe Dr. Marshall B. Rosenberg den Prozess der „Gewaltfreien Kommunikation", auch verbindende Kommunikation genannt. „Rosenberg beschreibt einen Prozess der Verständigung, der es ermöglicht, die eigenen Bedürfnisse mit denen anderer Menschen auf eine wertschätzende Art und Weise in Einklang zu bringen", erläutert Awo-Mitarbeiterin Henrike Spangenberg das Konzept des Amerikaners, das die Awo für ihren Workshop in der Schule anwendet.

Ziel ist es, dass die Schüler unter Mithilfe von zwei Symbolfiguren lernen, Streitigkeiten unter sich friedlich und selbständig, also ohne die Unterstützung von Lehrern und Schulpädagogen, zu lösen. Dabei soll in erster Linie die Giraffensprache helfen. „Die Giraffe hat einen langen Hals, vermittelt einen guten Blick und gute Gefühle", erläutert Awo-Mitarbeiterin Sarah Kühn. Der Giraffe wird die Sprache des Wolfes gegenübergestellt. Kühn: „Die Wolfssprache beinhaltet Gewalt und findet keine gute Lösung." Erst wenn die Giraffensprache keine Lösung bringt, sollen sich zukünftig Klassenleitung oder Schulpädagogen einschalten. Guter Hoffnung ist Bärbel Lilienthal. „Schon nach den ersten Stunden sind Schüler zu mir gekommen und haben mir freudig berichtet, dass sie das Konzept erfolgreich ausprobiert haben", erzählte die Klassenlehrerin der 1d.

Das Konzept sieht vor, dass die Schüler der ersten Klassen in einem dreiwöchigen Workshop, jeweils zwei Stunden an drei Tagen, das Thema bearbeiten. Das Vorhaben ist über vier Jahre angelegt. Die Stiftung Sparkasse Büdelsdorf unterstützt die gewaltfreie Prävention mit zehn Euro je Kind, maximal 1000 Euro pro Jahr. „Es ist ein großartiges Projekt und für die Stiftung geradezu prädestiniert, es zu fördern", sagte Stiftungsvorstand Jürgen Hein, der mit seinem Kollegen Helmut Hartwich zur Projekteröffnung gekommen war. Die Eltern beteiligen sich mit je fünf Euro.

Nach Angaben von Stefan Ziervogel sind Streitigkeiten und Gewalt ein gesellschaftliches Thema. „Es gibt keinen besonderen Anlass für die Workshops." Der Schulleiter bezeichnet das Projekt als einen von vielen Bausteinen im schulischen Lernen. „Wir haben den Auftrag, Sozialkompetenz zu trainieren."

Jürgen Hein (v. l.), Helmut Hartwich, Bärbel Lilienthal, Sarah Kühn und Henrike Spangenberg erfahren von Erstklässlern: „Wir finden die friedliche Lösung von Streitigkeiten gut."

30 Jahre „Windspiel“: „Himmlische Weihnachten“

Windspiel lässt nicht nur 13 Instrumente erklingen, sondern singt auch a cappella: Stefan (v. l.), Marthe, Herbert, Annika, Johanna und Kirsten Schauer.

(wm) 30 Jahre „Windspiel“ – Das runde Geburtstagsjahr will die Familienmusikgruppe, zu der Kirsten Schauer (59) und Ehemann Herbert (68) sowie die Kinder Stefan (42), Annika (39), Johanna (35) und Marthe (34) gehören, mit ihrem traditionellen Weihnachtskonzert, seit Dezember 2014 in der Aco Thormannhalle, ausklingen lassen. Die musikalische Einstimmung auf das Weihnachtsfest findet am 4. Advent, dem 22. Dezember, um 19 Uhr statt. „Himmlische Weihnachten“ heißt das Motto.

Die Gruppe Windspiel, die 13 Instrumente spielt, hat aus der Fülle von Weihnachtsliedern wieder ein buntes musikalisches Päckchen mit Liedern aus aller Welt zusammengestellt. „Himmlische Gesänge, Klänge, Melodien und weihnachtliche Botschaften zwischen Himmel und Erde erwarten die Zuhörer in diesem Jahr“, kündigt Kirsten Schauer an. Die Lieder würden von den Engeln als Botschafter zwischen dem Himmel und den Menschen, von den Sternen, die zur Weihnachtzeit glänzen, und von der Geburt eines Kindes in einer Krippe im Stall von Bethlehem als Lichtgestalt für das Christentum erzählen.

„Die Zuhörer dürfen sich auf deutsche, plattdeutsche, schwedische, französische und englisch-amerikanische Weihnachtslieder, aber auch auf das wunderschöne Wiegenlied ‚Schlaf wohl du Himmelsknabe‘ und natürlich auf ‚Die Christrose‘ freuen“, erzählt die Moderatorin. Es soll viele emotionale Momente mit Weihnachtsliedern zum Zuhören, Genießen und Mitsingen geben. Wer will, kann sich an Windspiel-Musik auch zu Hause erfreuen durch den Erwerb der aktuellen CD „Weihnachten mit Windspiel“.

Die erstmals numerierten Eintrittskarten sind in diesem Jahr online über www.reservix.de oder in der Tourist- Information am Altstädter Markt in Rendsburg erhältlich.

Adventskaffee in der Stadtbücherei

(br) Am Mittwoch, 11. Dezember, ab 14:00 Uhr, werden den Besuchern in der Stadtbücherei Büdelsdorf neben dem üblichen Betrieb auch Kaffee und Waffeln geboten. „Wir freuen uns, wenn Sie nach der Ausleihe auf einen Klönschnack bei uns verweilen“, teilt Büchereileiterin Mareike Skibba mit.

Adventsfeier mit dem „Heimatbund"

(br) Der Schleswig-Holsteinische Heimatbund, Ortsverein Büdelsdorf, lädt zur Adventsfeier am 2. Advent, 8. Dezember, 15 Uhr, in die Auferstehungskirche ein. Nach der kirchlichen Veranstaltung geht es im Gemeindesaal, Berliner Straße 2, mit gemütlichem Kaffeetrinken und Plaudern weiter. Neben Mitgliedern sind auch Gäste herzlich willkommen. Anmeldungen bis zum 3. Dezember nehmen der Vorsitzende Günter Liebschner, Tel. 6978320, und sein Stellvertreter Joachim Wendorff, Tel. 32175, entgegen.

§ Rechtsanwälte
LERBS & THIES
Notar und Rechtsanwälte

Alexander Lerbs
Notar

Schwerpunkte:
Erbrecht, Verkehrsrecht, Mietrecht

Wolf Thies
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Schwerpunkte:
Sozialrecht, Baurecht, Handelsrecht, Gesellschaftsrecht

Parkallee 12
24782 Büdelsdorf
Tel. 04331 38455
04331 30554
Fax 04331 30556
rae.lerbs-thies@t-online.de

Tanz mit - bleib fit
Tanzschule Fenselau
Rendsburg – Gerhardstr. 22-26

Neue Tanzkurse
- Tanzen weil's Spaß macht -

Kinder ab 3 Jahre – Hip Hop Mini ab 6 Jahre - Jugendliche – Breakdance - Erwachsene – Discofox - Hip-Hop – Zumba – Seniorentanz – Hochzeitskurs
-jetzt Plätze reservieren – die Kurse sind Teilnehmerbegrenzt !
viele Info's -Termine-Preise auf unserer Home-Page
www.tanzschule –fenselau.de Tel.04331/708522

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

KIA
The Power to Surprise

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,6; außerorts 3,7; kombiniert 4,4. CO_2-Emission: kombiniert 101 g/km. Effizienzklasse: C. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Picanto bei einer Probefahrt.

Autohaus Huf GmbH & Co. KG
Hollerstraße 93-95 · 24782 Büdelsdorf
Telefon 04331 / 34720

*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie

Weihnachtlich und Neujahrsfest mit Museumsschwein Carl

(br) Das Eisenkunstgussmuseum in der Ahlmannallee 5 lädt zu zwei Veranstaltungen ein. Am 15. Dezember, 14 Uhr, findet ein weihnachtlicher Ausstellungsrundgang mit Museumsschwein Carl statt, am 12. Januar, 11 bis 17 Uhr, wird ein Neujahrsfest mit dem Tierchen gefeiert.

„Familienführung spezial: Ach, Weihnachtsmann" heißt der Titel des Ausstellungsrundganges, empfohlen ab fünf Jahren, am 15. Dezember. Mit einer roten Zipfelmütze über den gusseisernen Ohren führt Schweinchen Carl durch das Museum. Im Zentrum seines Interesses: Das Weihnachtsfest. Alte Freunde und neue Bekannte helfen dabei, Carls Fragen zu beantworten. Was hat es mit Weihnachten auf sich? Seit wann wird es gefeiert? Und auf welche Bräuche freuen sich die Menschen jedes Jahr? Im Anschluss daran wird es kreativ, wenn gemeinsam mit Carl ganz besonderer Weihnachtsbaumschmuck angefertigt wird. Der Eintritt kostet fünf Euro. Anmeldung wird empfohlen unter Tel. 4337022 oder service@landesmuseen.sh.

Das Neujahrsfest am 12. Januar hat den Titel „Schwein gehabt". „Und ‚Schwein' haben wir tatsächlich, und zwar ein ganz besonderes, unser Museumsschwein Carl", heißt es in der Pressemitteilung. Aber Carl sei diesmal nicht allein, er bekomme bei diesem fröhlichen Familienfest saugute Unterstützung von seinen Freunden. „Unsere kleinen und großen Besucher können Carls Gewicht schätzen, bei einer Führung das Museum kennenlernen oder bei der Museumsrallye auf eigene Faust die Ausstellung erkunden und am Ende einen tollen Preis gewinnen", teilt das Museum mit. Auch für die Bastelbegeisterten ist gesorgt. Carls Verwandte aus Origami oder Seife dürfen später mit nach Hause genommen werden. Der Eintritt ist frei.

HAIR & fun
Inh. Tatjana Lerke
Brandtstraße 10 · 24782 Büdelsdorf
Telefon 3 13 27

Vererben Sie etwas Außergewöhnliches. Zum Beispiel eine Zukunft.

Schaffen Sie mit Ihrem Nachlass neue Perspektiven.
brot-fuer-die-welt.de/erbschaften
Mitglied der actalliance
Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Ihre Spezialisten in Büdelsdorf
Fehmarnstr. 20 · T 04331 437002
buedelsdorf-baufi@drklein.de
www.drklein.de

DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

„Wir stoßen beim Bürgermeister auf offene Ohren“

Mit vereinten Kräften: Zum Tag der Deutschen Einheit wurden im Stadtwald Sieverskamp fünf Bäume gepflanzt.

(wm) Bäume zum Tag der Deutschen Einheit pflanzen – Dazu hatte die Landesregierung aufgerufen. Sie hat Kommunen, Unternehmen und Bürger aufgefordert, 40000 Bäume zu pflanzen und daraus eine Tradition zum 3. Oktober werden zu lassen.

Die Naturfreunde Büdelsdorf haben sich der Aktion „Einheitsbuddeln“ angeschlossen und zusammen mit dem Arbeitskreis „Gärten der Vielfalt“ in Kooperation mit dem Büdelsdorfer Rathaus fünf Bäume gepflanzt. „Wir wollen damit einen kleinen solidarischen Beitrag zum Schutz des Klimas leisten“, sagte Herbert Schauer bei der Aktion im Stadtwald Sieverskamp, südlich der B 203 an der östlichen Ausfahrt nach Eckernförde gelegen. Der Vorsitzende der Naturfreunde dankte der Stadt. „Um etwas Gutes zu tun, braucht man Fläche. Sobald wir Ideen haben, bekommen wir Zuspruch vom Rathaus, wir stoßen beim Bürgermeister auf offene Ohren.“

Rainer Hinrichs betonte, „dass uns das Thema Umweltschutz berührt“. „Dies ist eine vorbildliche Aktion, die Naturfreunde sind ein wertvoller Partner der Stadt.“ Büdelsdorfs Bürgermeister packte zusammen mit 20 weiteren Helfern mit Schaufel und Spaten an. Je eine ungarische Eiche, Zerr-Eiche und persische Eiche sowie zwei Maronen wurden gepflanzt. Vier Bäume finanzierten die Naturfreunde, einen Baum der Arbeitskreis. Die Anschaffungskosten für die zehn Jahre alten und bis zu fünf Meter hohen Pflanzen betrugen 650 Euro.

Auch in diesem Jahr haben die Naturfreunde zusammen mit dem „Arbeitskreis Gärten der Vielfalt“ im Stadtpark Krokuszwiebeln gepflanzt. „Vereinsmitglieder, Bürger sowie Bürgervorsteherin Maike Wilken und Bürgermeister Rainer Hinrichs haben fleißig mitgeholfen“, berichtete Ilse Neumann vom Arbeitskreis. Sie alle setzten 5000 Blumenzwiebeln. „An dem Blütenmeer von mittlerweile 13500 Krokussen werden sich im Frühjahr nicht nur die Besucher des Stadtparks, sondern auch Bienen der benachbarten Bienenstöcke und noch viele andere Insekten erfreuen“, sagte der Bürgermeister. Nach der Pflanzaktion reinigten die Naturfreunde noch 25 Nistkästen.

beraten · prüfen · vertreten

STB Teubert STEUERBÜRO

Parkallee 2 · 24782 Büdelsdorf · Tel. 0 43 31/35 99-0 · Fax 0 43 31/35 99-50

Glasschiebetüren
Glasduschen
Spiegel
Glasbausteine

Glasvordächer
Glasfaltwände
Ganzglasanlagen
Automatiktüren

Wupper Glas + Türtechnik
Fehmarnstraße 12
24782 Büdelsdorf
Tel. (0 43 31) 44 03 84
Fax. (0 43 31) 44 03 86
wupper@wupper-glastechnik.de
www.wupper-glastechnik.de

bgm.wohnen

Genossenschaftlich wohnen in Rendsburg und Büdelsdorf

Rendsburg, Lancasterstraße
2 Zimmer, 54 m² Wohnfläche, II. OG, Loggia, Baujahr 1971, Energieträger: Gas, Energieausweis vom 19.04.2014, Energieverbrauchskennwert 147,2 kWh/(m²a), Vermietung ab 01.01.2020
Grundmiete 303,78 EUR, Stellplatz 15,00 EUR, Betriebskosten 86,50 EUR, Heizkosten 38,00 EUR, Genossenschaftsanteile u. Eintrittsgeld 825,00 EUR

Rendsburg, Nobiskrüger Allee
3 Zimmer, 47 m² Wohnfläche, II. OG, Baujahr 1952, Energieträger: Gas, Energieausweis vom 19.04.2014, Energieverbrauchskennwert 195,0 kWh/(m²a), Vermietung ab 01.01.2020
Grundmiete 219,75 EUR, Betriebskosten 53,50 EUR, Heizkosten 61,50 EUR, Genossenschaftsanteile u. Eintrittsgeld 525,00 EUR

Rendsburg, Niebüller Straße
3 Zimmer, 65 m² Wohnfläche, EG, Einbauküche, Loggia, Baujahr 1959, Energieträger: Gas, Energieausweis vom 19.04.2014, Energieverbrauchskennwert 178,7 kWh/(m²a), Vermietung ab 01.01.2020
Grundmiete 354,52 EUR, Betriebskosten 85,50 EUR, Heizkosten 94,00 EUR, Genossenschaftsanteile u. Eintrittsgeld 925,00 EUR

Büdelsdorf, Konrad-Adenauer-Str.
3 Zimmer, 75 m² Wohnfläche, II. OG, Einbauküche, Balkon, Baujahr 2017, Energieträger: Fernwärme, Energieausweis vom 19.02.2018, Energiebedarfskennwert 56 kWh/(m²a), Vermietung ab 01.02.2020
Grundmiete 367,78 EUR, Betriebskosten 117,00 EUR, Heizkosten 80,00 EUR, Genossenschaftsanteile u. Eintrittsgeld 1.025,00 EUR
Wohnberechtigungsschein erforderlich

Büdelsdorf, Konrad-Adenauer-Str.
4 Zimmer, 84 m² Wohnfläche, II. OG, Einbauküche, Balkon, Baujahr 2017, Energieträger: Fernwärme, Energieausweis vom 19.02.2018, Energiebedarfskennwert 56 kWh/(m²a), Vermietung ab 01.01.2020
Grundmiete 413,13 EUR, Betriebskosten 134,00 EUR, Heizkosten 90,00 EUR, Genossenschaftsanteile u. Eintrittsgeld 1.525,00 EUR
Wohnberechtigungsschein erforderlich

Baugenossenschaft Mittelholstein eG
Weichselstraße 5, 24782 Büdelsdorf
Ihre Ansprechpartnerin: Judith Brüggen
E-Mail: j.brueggen@bgm-wohnen.de
Tel. 04331 357-0

Ob Neubau Umbau Modernisierung Reparaturen

Wir stehen Ihnen beratend zur Seite und führen für Sie aus:
Dachdeckerarbeiten · Klempnerarbeiten
Gerüstbauarbeiten · Zimmererarbeiten

DACHDECKEREI Otto Lorenzen GMBH

(0 43 31) 3 20 38
(0 43 31) 3 69 65

Agnes-Miegel-Straße 17 · 24782 Büdelsdorf
www.lorenzen-otto.de · Email: otto-lorenzen@versanet.de

Schietsammeln mit Bollerwagen, Eimern und Greifarmen

(wm) Für ein sauberes Büdelsdorf – Dafür hat sich der Südschleswigsche Wählerverband Büdelsdorf (SSW) engagiert. „Es hat sich gelohnt. Es war das erste, aber nicht das letzte Mal in dieser Form“, zog Ortsvorsitzende Sonja Schaedla ein positives Fazit der Aktion am 16. November.

Zwei Stunden lang zogen sie durch den Stadtpark und durch einige Straßen der Stadt, waren mit drei Bollerwagen, Eimern und Müllsäcken unterwegs. Mitglieder des SSW, 20 Helfer aus dem dänischen Kinder- und Jugendhaus im Alter zwischen sechs und elf Jahren sowie Betreuer, dänische Pfadfindergruppe und einige Büdelsdorfer Bürger sorgten dafür, dass neben dem Stadtpark die Straßen um den Stadtpark herum, Hollerstraße-West, Löwenstraße, Brückenstraße, Kaiserstraße, Wilhelmstraße, Ulmenstraße, Fischerende und Brandtstraße vom Müll gereinigt wurden. Leere Spirituosenflaschen, To-Go-Becher, Fast-Food-Geschirr, Papierschnitzel, Plastiktüten, Bretter sowie Schuhe und ein BH wanderten in die Müllsäcke.

Dankbar war Schaedla der Abfallwirtschaftsgesellschaft Rendsburg-Eckernförde (AWR) für die Unterstützung. Die Abfallwirtschaft spendete Greifarme, Warnwesten und wiederverwertbare Handschuhe. Und auch den Unrat hat nach Angaben von Schaedla die AWR kostenlos abgeholt. „Mit dem gesammelten Müll konnten wir einen 550 Liter-Behälter füllen.“

Jana Sievers ist davon überzeugt, dass die junge Generation eine saubere Welt haben will. „Ich möchte etwas gegen den Klimawandel tun“, sagte die Elfjährige aus dem Kinder- und Jugendhaus. Zu den 50 Sammlern gehörte auch Connor Ritter. „Ich möchte etwas für die Umwelt tun, weil die Regierungen zu wenig tun. Ich finde es auch nicht schön, wenn Müll in den Straßen herumliegt“, meinte der Zwölfjährige.

Mit Bollerwagen, Eimern, Mülltüten und Greifarmen ausgestattet: Das dänische Kinder- und Jugendhaus reinigte den Stadtpark von Müll.

WINKELMANN
Elektrotechnik

Brandheideweg 13
24782 Büdelsdorf
Telefon 04331 - 33 55 33
Mobil 0177 - 360 345 1
j.winkelmann@freenet.de

Familien-Mitmach-Konzert im Autohaus Huf

(wm) Das diesjährige Familien-Mitmach-Konzert am Nikolaustag mit Kinderliedermacher Stefan Schauer findet am **6. Dezember um 16 Uhr im Autohaus Huf** statt. Es steht unter dem Motto ***„Auf leisen Sohlen durch den Wichtelwald“.***

In der neuen Geschichte von Stefan Schauer freuen sich Sarah und ihr Freund Max, dass endlich der erste Schnee gefallen ist. Sie laufen mit ihrem Schlitten zum Rodelberg, der direkt am Waldrand liegt. Sie rodeln lange Zeit und merken, dass es hinunter sehr schnell geht. Nach oben wird es mit jedem Mal schwerer und schwerer. Diese Geschichte lädt zum Mitsingen, Mitrodeln, Staunen, Tanzen und vielem mehr ein, heißt es in der Pressemitteilung. Begleitet wird Schauer von der Autorin Mira Roggenbach, die seine Lieder in eine Geschichte zur Vorweihnachtszeit einrahmt.

Karten zum Preis von fünf Euro gibt es im Autohaus Huf, Schuhhaus Hagge und an der Tageskasse, Tickethotline 338888.

Einfach günstig drucken.
Von der Visitenkarte bis zum Poster.
Offset- oder Digitaldruck.
Für Privat und Gewerbe.
Druckerei Aug. Osthoff
Hollerstr. 19 · 24782 Büdelsdorf · Tel. 04331-31216
www.druckerei-osthoff.de

Adventsfeier der „Siedler“

(br) Die Adventsfeier der Siedlergemeinschaft Büdelsdorf findet am **7. Dezember, 15 Uhr,** im kirchlichen **Gemeindehaus Ost,** Berliner Straße, statt. Eingeladen sind die Senioren und Rentner mit Partner. Nach der Kaffeetafel mit selbstgebackenem Kuchen der Frauengruppe werden Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt.

Lebendiger Adventskalender in Rickert

Start am Maibaum

(wm) Der lebendige Adventskalender der Kirche in Büdelsdorf und Rickert startet dieses Jahr am **Sonntag, 15. Dezember, am Maibaum in Rickert.** Jung und Alt, Kleine und Große sind herzlich eingeladen, sich täglich um 18 Uhr am jeweiligen Start einzufinden. Nach der Begrüßung und einem Lied wird dann mit Laternen und Lichtern zur nächsten Station gelaufen. Dort wird gemeinsam mit dem jeweiligen Gastgeber das nächste Adventsfenster geöffnet. Den Adventskalender gibt es seit 13 Jahren in Rickert.

Lebendiger Adventskalender 2018: Auch im vorigen Jahr gehörte die Familie Suhr zu den Stationen des Adventskalenders.

	Treffpunkt um 18:00 Uhr:		Ziel:
15.12.	Maibaum	▸	Familie Papke, Buchenweg 12
16.12.	Familie Papke, Buchenweg 12	▸	Kindergarten „Sternschnuppe“, Dorfstraße 32
17.12.	Kindergarten „Sternschnuppe“, Dorfstraße 32	▸	Familie Salzer, Dorfstraße 64
18.12.	Familie Salzer, Dorfstr. 64	▸	Naturkindergarten, An der Sportkoppel
19.12.	Ortsbegegnungsstätte	▸	Familie Lüdemann, Amselweg 8
20.12.	Familie Lüdemann, Amselweg 8	▸	Familie Loges, Dorfstraße 24
21.12.	Familie Loges, Dorfstraße 24	▸	Familie Suhr, Dorfstraße 15
22.12.	Familie Suhr, Dorfstraße 15	▸	Kinderspielplatz Selkenkoppel
23.12.	Kinderspielplatz Selkenkoppel	▸	Familie Näve, Dorfstraße 27

Für Ihre Sicherheit alles aus einer Hand:
mechanische und elektronische Haussicherungen und Schließanlagen
zertifiziert nach QM-System ISO 9001-2008
Sicherheitstechnik Systemhaus für Sicherheit
Wir sind aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichternachweis „Mechanische Sicherungseinrichtungen“ der Landespolizei Schleswig-Holstein
Hollesenstraße 40 - 42
Fon 0 43 31 - 22 111
info@plath-rd.de
24768 Rendsburg
www.plath.sh

We Vo
04331/58050
Rohrreinigung
24h mobiler Notdienst
www.we-vo.de

Bestattungen
BOMBACH
BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 770 30 73

BOMBACH
GRANIT • MARMOR GmbH
BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 3 76 91
Lieferung zu allen Friedhöfen
• GRABSTEINE • LIEGESTEINE • URNENPLATTEN

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie!
20 € geschenkt Brillenkauf ab 100 €
40 € geschenkt Brillenkauf ab 200 €
100 € geschenkt Brillenkauf ab 500 €
Diese Aktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis zum 31.12.2019.
OPTIK RÖNNAU seit 1990
Stegen 4
Rendsburg
Tel. 04331 – 23024
www.optik-roennau.de

Von der Gestaltung bis zum Druck.
Wir unterstützen die Ferien-Schwimmschule und die Ferien-Fußballschule
Wir beraten Sie gern.
Druckerei Aug. Osthoff
Mit unseren Dienstleistungen
rund um den Druck
gehen Sie garantiert nicht baden!
Ihre Druckerei in Büdelsdorf.
Seit über 120 Jahren
www.druckerei-osthoff.de
Telefon 0 43 31 - 3 12 16

Ist Sanftmütigkeit unser Gefährt?

Liebe Büdelsdorferinnen, liebe Büdelsdorfer,

„Macht hoch die Tür“ ist eines der bekanntesten und beliebtesten Kirchenlieder in der Adventszeit.

In dem Liedtext taucht die schöne Formulierung „Sanftmütigkeit ist sein Gefährt“ auf. Heute stellt sich die Frage nach der Bedeutung und Aktualität des Begriffes „Sanftmütigkeit“: Was ist damit gemeint? Wie passen „sanft“ und „Mut“ zusammen?

Sanftmut, so heißt es im Lexikon, steht im Gegensatz zur Gewaltsamkeit. Sanft ist, wer sich nicht von Zorn, Neid und Narzissmus hinreißen lässt, bedacht, geduldig und behutsam agiert. Sanftmut bezeichnet dabei nicht nur eine Weise des Verhaltens, sondern mehr noch eine Beschaffenheit der Gesinnung. Eine Behutsamkeit in Form der Vorsicht, keinen Schaden an andere Menschen herankommen lassen zu wollen.

In einer Welt, deren Lebenspuls immer schneller schlägt, deren Umgangsformen zunehmend rauer werden, in der Verpackungen mehr zählen als Inhalte und die nach schnellen Lösungen ruft, lohnt es sich durchaus, den Mut zur Sanftheit im beschriebenen Sinne aufzubringen. Mut zum Zuhören, zur Zuwendung, zum Weiterhelfen, zum geduldigen Diskurs, zum Kompromiss. Letztlich meint Sanftmut den Mut zur Geduld mit anderen und damit den gelebten Mut zu der Einsicht, dass jeder Mensch die gleiche Würde hat.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen der Mitglieder der Stadtvertretung sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Büdelsdorf, eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten, einen fröhlichen Jahreswechsel und für 2020 viel Sanftmut, Glück und Zufriedenheit. Ein besonderer Gruß gilt unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die die Weihnachtstage im Krankenhaus, in einer Pflegeeinrichtung oder krank zu Hause verbringen.

Ein ganz herzliches Dankeschön sagen wir allen Menschen in unserer Stadt, die sich in diesem Jahr für das Gemeinwohl eingesetzt haben. Gemeinsam wollen wir daran arbeiten, Bewährtes zu erhalten und Neues zu gestalten, damit Büdelsdorf liebens- und lebenswert bleibt.

Herzlichst

Maike Wichen — Rainer Steinicke

Bürgervorsteherin — *Bürgermeister*

„Wellness für die Füße“ Fußpflege, Fußreflexmassagen.

med. Fußpflege & Kosmetik

Doris Dallmeyer

Glück-Auf-Allee 8
24782 Büdelsdorf
Tel. 04331. 770 30 37
Mobil 0151.215 88 426
fusspflege-dallmeyer@web.de
www.fusspflege-dallmeyer.de

Allen unseren Kunden wünschen ich ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Meine Gutschein-Idee!
Schenken Sie Ihren Lieben doch einfach ein bisschen Wellness für Körper, Geist & Seele!

Rollladen Garagentore

5 JAHRE Garantie

- Insektenschutz · Markisen
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer · Außenjalousien

Beratung, Aufmaß und Angebot – kostenlos + unverbindlich!

Rolli

HEFA

Besuchen Sie die HEFA-Musterschau!

HANS EGGERT FAHL GmbH

www.hefa-fahl.de

24782 Büdelsdorf Neue Dorfstraße 89 · Tel. (04331) 38202
Mo.-Fr. 7 bis 17 Uhr · Sa. 9 bis 13 Uhr

Jetzt auch als Aufkleber erhältlich!

Der Weg zum Ziel...!

Fahrschule Th. Warnecke

Hollerstraße 21
24782 Büdelsdorf
Tel. 0 43 31 / 3 00 008

Dorfstraße 11
24790 Schacht-Audorf
Tel. 0 43 31 / 9 28 34

Öffnungszeiten:

Mo, Do	16:30 - 18:00	Mo, Do	17:00 - 19:00
Di, Mi	17:30 - 19:00		

Unterrichte:

Di, Mi	19:00 - 20:30	Mo, Do	19:00 - 20.30

(br) Vielen Lesern ist die abgedruckte „Briefmarke“ in den letzten Ausgaben der Büdelsdorfer Rundschau aufgefallen. Es gab zahlreiche Anfragen, ob die Briefmarke für die Briefpost erhältlich sind.

Die Druckerei Osthoff in der Hollerstraße-West 19 hat daraufhin eine kleine Auflage dieser Briefmarke und auch in einer größeren Version als Autoaufkleber hergestellt.

Der Preis beträgt für 20 „Briefmarken“ einen Euro. Der Autoaufkleber kostet per Stück ebenso einen Euro.

Manche lassen ihr ganzes Leben zurück. Um es zu behalten.

Wir unterstützen Menschen, die auf der Flucht sind, damit sie ein Leben in Würde führen können.
brot-fuer-die-welt.de/fluechtlinge

Brot für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance

EiderStrom Natur+ mit Samsung Galaxy Tab A 10.1 LTE

Alles auf Grün!

Mit unserem **EiderStrom Natur+,** dem perfekten Stromprodukt für alle, die einen aktiven Beitrag zum Klima- und Umweltschutz leisten möchten. Sichern Sie sich jetzt Ökostrom mit 100 % Wasserkraft aus nordeuropäischen Wasserkraftanlagen – mit Preisgarantie im exklusiven Online-Tarif! Freuen Sie sich zusätzlich auf das **Galaxy Tab A 10.1 LTE** für nur **1,– €.**

Jetzt online unter www.stadtwerke-rendsburg.de/eiderstrom-natur-plus **wechseln!**

Stadtwerke Rendsburg

www.stadtwerke-rendsburg.de

Versteigerung: „Ich glaub‘, der Schirm funktioniert noch“

(wm) „Zum Ersten, zum Zweiten und zum Dritten“ – 21 Mal in 50 Minuten lässt Karin Lohr den Hammer aufs Pult im Bürgerzentrum niedersausen. Dann hat die Auktionarin Schmuck, Hörgerät, Brille, Regenschirm, Kleidungsstücke, Kinderspielzeug und vieles mehr unter das Publikum gebracht. 25 Bietwillige und auch Zuschauer sind zur Versteigerung gekommen, einige Interessenten haben jedoch nach Besichtigung gleich wieder den Heimweg angetreten. Zu überschaubar und ohne spektakuläre Fundsachen ist das Sortiment, das sich seit der vorangegangenen Versteigerung im Dezember 2017 in einem Keller des Rathauses angesammelt hat.

Karin Lohr preist mit dem sechsjährigen Mattis Kretschmann aus Rendsburg das Schaukelpferd an. Marion Keil und Jörg Henke schauen zu.

Das oberste Gebot heißt: Eine Versteigerung muss unterhaltsam sein. Diesen Anspruch erfüllt Karin Lohr aus dem Bürgerbüro der Stadt, unterstützt von den Kollegen Marion Keil und Jörg Henke, zum wiederholten Male mit Bravour. Die Auktion lebt von der Spannung und den Spaß, die die städtische Mitarbeiterin aufbaut, garniert mit flotten Sprüchen, humorvollen Aufforderungen zum Kauf, Feilschen wie auf einem türkischen Basar – und stets strahlendem Gesicht. Wenn das Angebot zu gering ist, dann werden noch Kleinigkeiten, bespielweise eine Einkaufstasche, ein Korb oder ein Schirm (Lohr: „Ich glaub‘, der funktioniert noch“) raufgelegt.

Selbst bei einem hübschen Schaukelpferd muss sich die Auktionarin mächtig anstrengen, um das Tierchen für 50 Cent loszuwerden. Eine Handtasche wechselt für 3,50 Euro erst den Besitzer, als Lohr noch den Roman „Die Liebe ist leidenschaftlich“ dazugibt. Auch unter den 17 Fahrrädern sind im doppelten Sinn keine „Renner“. Zwei Mountainbikes gehen für je 50 Euro weg, ein Damenfahrrad für 30 Euro. Die restlichen Drahtesel bringen dem Rathaus bis zu 2,50 Euro ein. Mit ihrer Überredungskunst schafft es Lohr, ganz zum Schluss drei Schrotträder für je 50 Cent zu versteigern.

Die Stadtkasse ist nach der Auktion zwar nur um 296,50 Euro reicher. Doch viel wichtiger ist für Lohr, dass der Fundsachenkeller geräumt bleibt. Und: „Wir müssen keine Fundsachen verschrotten.“

Seit zehn Jahren: Weihnachtsfeier für Alleinstehende im Awo-Haus

Sie engagieren sich seit zehn Jahren für Alleinstehende: Bernd Weiß, Ute Radtke (Mitte) und Doris Samuelsen.

(wm) „Heilig Abend allein, das muss nicht sein" – Unter diesem Motto hat das Awo Dienstleistungs- und Beratungszentrum im Eschenweg 1a erstmals im Dezember 2009 für Alleinstehende eine Weihnachtsfeier ausgerichtet. In diesem Jahr lädt Zentrumsleiter Bernd Weiß zum elften Mal ein.

Auch an diesem 24. Dezember gibt es wieder eine Weihnachtsfeier für all diejenigen, die sonst allein zu Hause wären. „Wir laden diese Menschen ein, gemeinsam mit uns ab 18 Uhr den Heiligen Abend zu verbringen." Bernd Weiß kündigt ein festliches Menü im Kreis netter Menschen an: leckeres Rinderfilet, Pute, Rotkohl, Erbsen und Wurzeln, Kartoffeln und Kroketten.

Neben Bernd Weiß engagieren sich auch Doris Samuelsen und Ute Radtke seit 2009 für die Gestaltung der Weihnachtsfeier. Für die Planung und Vorbereitung bittet die Awo die Interessenten, sich spätestens bis zum 20. Dezember unter Tel. 708830 anzumelden.

DRK-Blutspende am 16. Dezember

(br) Die nächste Blutspende-Aktion des DRK Büdelsdorf findet am Montag, 16. Dezember, im Bürgerzentrum statt. Das DRK-Team ist von 15 bis 19.30 Uhr im Einsatz.

Jetzt ist
Plätzchenzeit
mit
Mutzenmandeln
Vanille-Kipferln
Schmalzgebäck
weißen und braunen
Helgoländern.
Komm ins Plätzchenparadies!

Café & Bäckerei Reimers
seit 1898
24782 Büdelsdorf · Hollerstraße-West · Telefon 0 43 31 - 3 11 30
24794 Borgstedt · Rendsburger Straße 41 · Tel. 0170/3084248
Jeden Sonntag von 8-17 Uhr
frische Brötchen & Kuchen.

– Seit 50 Jahren –
Ihr fairer Partner
rund ums Haus
Beratung • Vermietung • Verkauf
STRUCK
IMMOBILIEN
Brandtstraße 23
24782 Büdelsdorf
Telefon (0 43 31) 3 70 18
Telefax (0 43 31) 3 71 32
info@struckimmobilien.de
www.struckimmobilien.de

Machen Sie
Ihren letzten Willen zu
einem neuen Anfang.
Vererben Sie Ihren Nachlass
für eine bessere Zukunft.
brot-fuer-die-welt.de/erbschaften
Mitglied der actalliance
Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

SIEVERTSEN WERBUNG LED-LICHTWERBUNG UND LADENBAU
WIR ENTWICKELN IHNEN EIN
GLÄNZENDES ERSCHEINUNGSBILD
... und setzen Ihre Werbeanlage Tag und Nacht ins rechte Licht, damit sie vor allem in der dunklen Jahreszeit ihre angestrebte Wirkung nicht verliert.
Jetzt auf LED umrüsten und bis zu 80% der Energiekosten sparen!
Viele Werbeanlagen können mit geringem Aufwand auf moderne LED-Technikumgerüstet werden. Ob das auch für Ihre Anlage zutrifft, prüfen wir gerne für Sie.

BERATUNG & PLANUNG · PROJEKTMANAGEMENT · CREATIVE DESIGN · BAUANTRAG · PRODUKTION · MONTAGE & SERVICE
RADER INSEL 68 · 24794 BORGSTEDT · TEL.: (0 43 31) 3 70 09 · www.sievertsen-werbung.de · info@sievertsen-werbung.de

Beilagenhinweis

In dieser Ausgabe finden Sie einen Jahresplaner der **Baugenossenschaft Mittelholstein eG,** Weichselstraße 5, 24782 Büdelsdorf.

In diesen Geschäften liegt die Büdelsdorfer Rundschau aus:

Bad & Meer, Hollerstraße 99
Bäckerei Reimers, Hollerstraße 22
Bäckerei Stabler, Borgstedt
Bäckerei Steiskal, Hollerstraße 99a
Classic Hansen, Hollerstraße 106
Druckerei Osthoff, Hollerstraße 19
EKZ Rondo, Am Ahlmannkai 2
Fahrrad Rosacker, Hollerstraße 27
Hair & Fun, Brandtstraße 10
Kopierladen am Rathaus, Parkallee 17
SIGNAL IDUNA, Gorch-Fock-Straße 1
Sparkasse Mittelholstein, Hollerstr. 102
Teppich-Hof, Neue Dorfstraße 68
Volksbank-Raiffeisenbank, Parkallee 12
Volvo Kiso, Hollerstraße 122
Wäscherei Krause, Neue Dorfstraße 110A
4 Fun Fitness, Hollerstraße 132

oder als Download im Internet unter
www.buedelsdorf.com

Wir danken den Firmen für ihre freundliche Unterstützung!

Anzeigen- und Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe
04. Dezember 2019.

Impressum

Herausgeber:
Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.,
Hollerstraße 19, 24782 Büdelsdorf,
Telefon 0 43 31 / 3 12 16, Fax 0 43 31 / 3 82 89,
www.buedelsdorf.com – eMail: info@buedelsdorf.com
und **Stadt Büdelsdorf,** Rathaus, Am Markt 1,
24782 Büdelsdorf, www.buedelsdorf.de,
eMail: rathaus@buedelsdorf.de

Redaktion/Fotos:
Wolfgang Mahnkopf (wm), Wirtschaftsvereinigung, Amselweg 12, 24782 Rickert, Tel. 0 43 31-3 05 05, Mobil: 0170-4125874, Fax 0 43 31-433 853
eMail: wmahnkopf@web.de
Rainer Hinrichs (gem), Stadt, Am Markt 1, 24782 Büdelsdorf, Telefon 0 43 31/355-100, Telefax 0 43 31/355-377

Anzeigenpreise:
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 25, siehe Homepage WVB

Anzeigenberatung:
Dieter Storch, Tel. 04331/75874, Mobil: 0176-34991803, E-Mail: d.storch@online.de

Anzeigen-Rechnungswesen:
Sigrid Behrendsen, Mobil 0157/53520995
eMail: sigrid.behrendsen@t-online.de

Layout & Druck:
Druckerei Aug. Osthoff, Hollerstraße 19, 24782 Büdelsdorf, Tel. 0 43 31 / 3 12 16, Fax 0 43 31 / 3 82 89, eMail: info@druckerei-osthoff.de

Erscheinungsweise:
Büdelsdorfer Rundschau sowie das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf erscheinen monatlich, **am 15. eines jeden Monats,** kostenlos.

Verteilte Auflage: 7.250

Erfüllungsort und Gerichtsstand: Rendsburg.

Mit Namen und Signum des Verfassers gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung der Redaktion. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist, also auch bezüglich eingesandter Abbildungen, Tabellen usw. – **Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Herausgeber.**

AWR ABFALL I WERTSTOFF I RESSOURCE www.awr.de

Ich bin der Neue!

Alle Infos zum neuen Elektro-Kleingeräte Container auf www.awr.de

Apotheken-Sonntags- und Nachtdienst vom 01.12. bis 15.12.2019

01.12.19	Apotheke Wallstraße	Wallstr. 42-44	Rendsburg	04331-1234888
02.12.19	Möwen-Apotheke	Kieler Str. 28	Rendsburg	04331-22250
03.12.19	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	Osterrönfeld	04331-89939
04.12.19	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	Westerrönfeld	04331-88216
05.12.19	Park-Apotheke	Hollerstraße 96	Büdelsdorf	04331-39797
06.12.19	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	Rendsburg	04331-14050
07.12.19	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	Rendsburg	04331-22454
08.12.19	Brunnen-Apotheke	Rendsburger Str. 50a	Fockbek	04331-669906
09.12.19	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	Rendsburg	04331-71204
10.12.19	Holsten-Apotheke	Klaus-Groth-Str. 6	Schacht-Audorf	04331-94730
11.12.19	Mastbrook Apotheke	Ostlandstr. 3	Rendsburg	04331-4705
12.12.19	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	Fockbek	04331-61404
13.12.19	Eider-Apotheke	Hollerstr. 101	Büdelsdorf	04331-36288
14.12.19	staggenborg die apotheke	Am Ahlmannkai 2	Büdelsdorf	04331-697890
15.12.19	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	Rendsburg	04331-21188

Hier können Sie die aktuellen Daten für die Apothekennotdienste abrufen: www.aksh-notdienst.de

WISSER GmbH
100 JAHRE
Fenster • Haustüren • Vordächer • Rollladen • Reparatur • Wartung
100 Jahre
Handwerksqualität, die überzeugt!

Hollerstraße 105
24782 Büdelsdorf
Tel. 0 43 31 / 3 13 86
Fax 0 43 31 / 3 98 00
info@wisser-buedelsdorf.de
www.wisser-buedelsdorf.de

VHS Rickert sucht Geschäftsstellenleitung

(br) Freude an der Arbeit mit Menschen? Organisationstalent und versiert im Umgang mit dem PC? Die Volkshochschule Rickert bietet seit 31 Jahren viele interessante Kurse aus dem Bereichen Sprachen, Gesundheit und Kreativität für alle Altersschichten an. Zur Unterstützung des Vorstandes wird für Anfang 2020 eine Geschäftsstellenleitung gesucht. Es handelt sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit mit Aufwandsentschädigung.

Wer Interesse hat, wende sich an das Vorstandsmitglied Gerhard Gruchot unter Tel. 300905 (Anrufbeantworter/Rückruf), an die E-Mailadresse: vhs-rickert@web.de oder persönlich an die Geschäftsstelle in der Ortsbegegnungsstätte während der Öffnungszeiten von 17 bis 18 Uhr am 1. und 3. Donnerstag im Monat.

Weihnachtsmomente

20%* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Gültig: 01.12. - 24.12.2019. Je Person ein Gutschein
* Der Rabatt bezieht sich auf unseren Ladenpreis. Gilt nicht für verschreibungspflichtige Produkte. Kein Rabatt auf bereits reduzierte Artikel.

Lassen Sie sich jedes Jahr auf´s Neue von unseren Geschenkideen inspirieren!

Eckernförder Str. 48c | 24768 Rendsburg | Tel: 0 43 31 - 7 12 04

Arbeitsgemeinschaft der freien Wohlfahrtsverbände in Büdelsdorf

AWO

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer,
in unserer Stadt gibt es Mitbürger, die der Hilfe bedürfen. Es sind alte und kranke Menschen, kinderreiche Familien und Einsame.
Seit vielen Jahren bereiten wir diesen Mitbürgern zu Weihnachten eine Freude, die wir aber ohne Ihre Unterstützung nicht leisten können.

Daher bitten wir sehr herzlich um eine Spende.

*Der AWO-Ortsverein, die ev.-luth. Kirche und das DRK als Arbeitsgemeinschaft der freien Wohlfahrtsverbände Büdelsdorf haben für diese Spende **gemeinsam** das Konto der Arbeiterwohlfahrt Büdelsdorf:*

IBAN: DE36 2145 00000001 0025 91
bei der Sparkasse Mittelholstein AG.

In gemeinsamer Absprache kommt Ihre Spende ausschließlich den bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu.

Wenn Sie eine Spendenbescheinigung wünschen, vermerken Sie bitte als Verwendungszweck: „Bescheinigung an (Ihre Adresse)".

Für Ihre Hilfe im Voraus ein herzliches Dankeschön und frohe Weihnachten.

Mit freundlichen Grüßen

Waltraud Paul	*Christiane D. Zimmermann-Stock*	*Jutta Gauda*
AWO	Ev.-Luth. Kirche	Deutsches Rotes Kreuz

100 Jahre

SchuhHaus H·A·G·G·E

ecco · Gabor · Clarks · LEGERO

Semler · Finn Comfort Made in Germany · BIRKENSTOCK · ROMIKA

20%

auf alles bis 7.12.19

Hollerstraße 14 (West) Büdelsdorf

Ihr leistungsstarkes Immobilienbüro

Sprechen Sie uns unverbindlich an …

04331 - 55 2 44

kompetent · fachkundig · zuverlässig

Torstraße 18 · 24768 Rendsburg
grothkopp@kanalimmobilien.de
www.kanalimmobilien.de

KANALIMMOBILIEN GmbH

Seit mehr als 30 Jahren in Rendsburg zu Hause!